

일본 신선 표고버섯 시장조사



Product : Shiitake Mushrooms

Content

I . 시장통계	2
II . 시장트렌드	7
III . 경쟁제품 현황	11
IV . 통관검역	18

I

시장통계

1. 글로벌 버섯 수입추이
2. 일본 표고버섯 수입추이
3. 일본 표고버섯 생산추이
4. 일본 표고버섯 시장규모추이

1. STATISTICS ANALYSIS – 글로벌 신선 버섯 수입추이

“2014년 일본 신선 버섯 수입 세계 3위 규모”

□ 일본 내 신선 표고버섯의 가장 근접한 HS CODE는 「0709.59.020」 임

< 신선 표고버섯 HS CODE 정보 >

한국	0709	그 밖의 채소(신선한 것이나 냉장한 것으로 한정한다)
	0709.59	기타
	0709.59.2000	표고버섯
일본	0709	기타 채소(신선한 것 및 냉장한 것으로 한정)
	0709.59	기타
	0709.59.020	표고버섯

출처 : 한국 관세청(www.customs.go.kr), 일본 관세청(www.customs.go.jp)

KEY INFO

글로벌 신선 버섯 수입 시장은 아시아 국가와 유럽 국가로 양분되어 있음

일본의 경우, 2014년 글로벌 신선 버섯 수입 세계 순위 3위, 아시아 1위를 기록

□ 2014년 글로벌 버섯 수입상위국은 독일, 프랑스, 이탈리아, 영국 등

- 글로벌 신선 버섯 수입시장은 크게 독일, 프랑스, 이탈리아, 영국 등 유럽권과 한국, 일본, 중국 등의 아시아권으로 양분됨

□ 2014년 일본은 7,033만 7,116달러를 수입해 글로벌 수입 3위, 아시아 1위를 기록

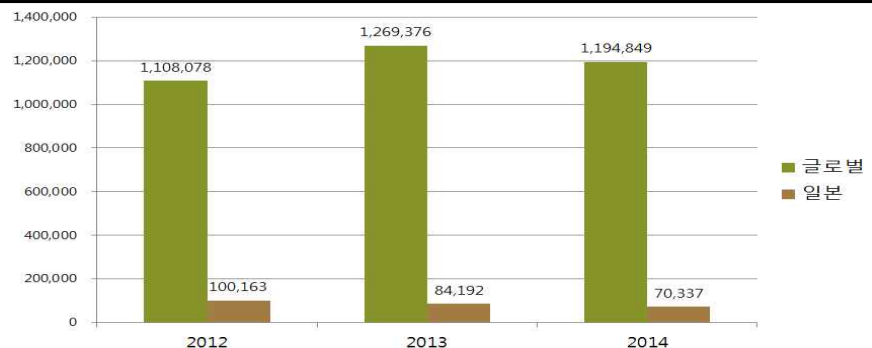
- 그러나 엔저 등의 여파로 2012년 이후 일본 신선 버섯의 수입량은 꾸준히 감소하고 있는 추세임

< 국가별 신선 버섯 수입추이 >

(단위 : 달러, %)

수입상대국	2012	2013	2014	2014/ 2013 증감률
글로벌	1,108,078,028	1,269,376,386	1,194,849,040	-5.87
1 독일	87,806,493	97,740,303	87,268,301	-6.25
2 프랑스	76,321,694	84,280,937	78,512,841	-6.84
3 일본	100,162,747	84,191,983	70,337,116	-16.46
4 이탈리아	47,252,690	48,340,222	53,938,941	11.58
5 영국	47,970,821	49,014,526	45,544,769	-7.08

(단위 : 천 달러, %)



출처 : Global Trade Atlas(www.gtis.com/gta)

2. STATISTICS ANALYSIS – 일본 신선 표고버섯 수입추이

“일본 신선 표고버섯 수입시장, 중국이 독점”

- 일본 신선 표고버섯 수입시장은 중국이 독점하고 있는 것으로 조사
- 2014년 일본은 중국산 신선 표고버섯을 975만 1,698달러 수입했으며 이는 전체 규모의 99.90%에 해당하는 수치임
 - 단, 일본에서 중국산 표고버섯은 가격은 저렴하나 안전성 문제가 지속적으로 대두되고 있음
 - 한편 2014년 9,794달러의 한국산 신선 표고버섯을 수입했으나 이는 전체 규모의 약 0.1%에 지나지 않으며, 2012년 4만 달러 규모에서 2년 연속 감소세를 보인 것으로 집계됨
- 일본의 신선 표고버섯 수입량은 전반적으로 하락세를 지속하고 있음
- 이러한 신선 표고버섯 수입량 감소는 일본 내 신선 표고버섯 자급률이 증가한 것과 엔저 현상이 주 원인일 것으로 사료됨

KEY INFO

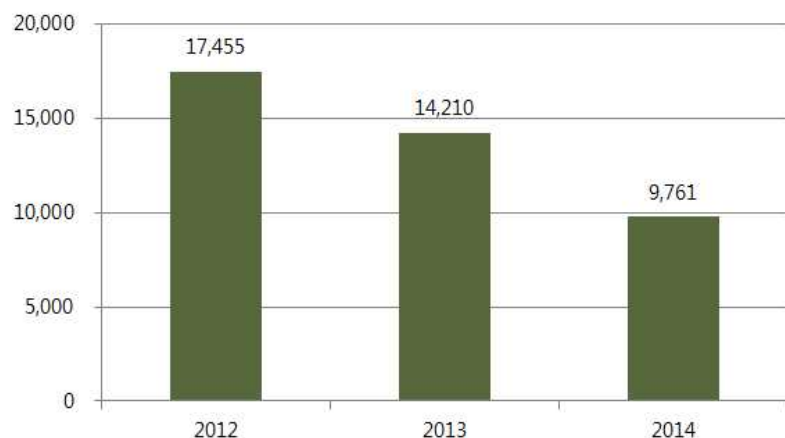
일본에서 중국산 표고버섯은 가격이 저렴하여 시장을 독점하고 있으나 안전성 문제가 지속적으로 대두되고 있음

< 일본 신선 표고버섯 수입추이 >

(단위 : 달러, %)

수입상대국	2012	2013	2014	2014/2013 증감률
글로벌	17,455,807	14,210,971	9,761,492	- 31.31
1 중국	17,414,036	14,183,251	9,751,698	- 31.24
2 한국	41,771	27,720	9,794	- 64.67

(단위 : 천 달러, %)

출처 : Global Trade Atlas(www.gtis.com/gta)

3. STATISTICS ANALYSIS – 일본 신선 표고버섯 생산추이

“2013년 일본 신선 표고버섯 생산량 및 농가 수, 반등”

- 일본의 신선 표고버섯의 주요 산지는 홋카이도, 도쿠시마현, 이와테현, 나가사키현, 미야자키현 등이 있음
- 일본 농림수산성 특용임산물 기초자료에 따르면, 일본 신선 표고버섯 생산량은 2012년 6만 6,476톤으로 전년 대비 일시적으로 감소했으나, 2013년에는 다시 증가세를 나타냄(6만 7,946톤)
- 재배 농가 수는 2011년 1만 4,042호에서 2012년 1만 2,631호로 감소했으나, 2013년에는 1만 2,896호로 다시 증가세를 나타냄
- 한편, 2013년 균상재배로 생산되는 신선 표고버섯 양이 원목재배보다 8배 가까이 많았으며 재배농가의 경우 원목재배 농가 수가 균상재배 농가보다 3배 가까이 많았음

KEY INFO

일본 신선 표고버섯 생산량은 2012년에 소폭 하락을 보인 뒤 반등하고 있는 추세임

< 일본 신선 표고버섯 생산추이 >

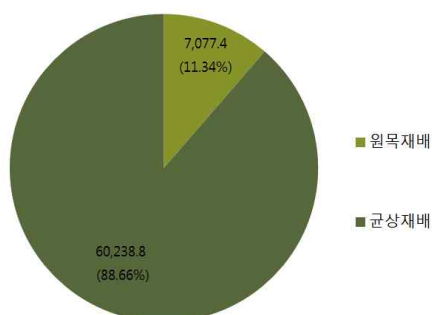
(단위 : 톤, 호, %)

		2011	2012	2013	전체 증감률	연평균 증감률
생산량 (톤)	총	71,253.5	66,476.2	67,946.2	- 4.64	- 1.57
	원목재배	10,734.6	8,426.4	7,707.4	- 28.20	- 10.46
	균상재배	60,518.9	58,049.8	60,238.8	- 0.46	- 0.15
재배농가 (호)	총	14,042	12,631	12,896	- 8.16	- 2.80
	원목재배	10,875	9,551	8,896	- 18.20	- 6.48
	균상재배	3,167	3,080	3,000	- 5.27	- 1.79

출처 : 일본농림수산성 (www.maff.go.jp)

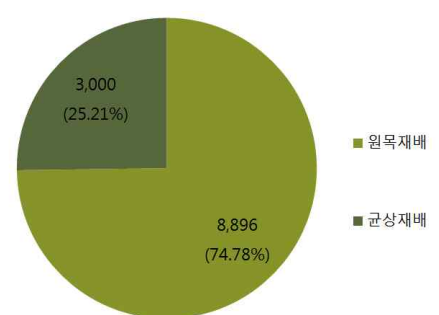
<신선 표고버섯 생산량>

(단위 : 톤)



<신선 표고버섯 재배농가>

(단위 : 호)



4. STATISTICS ANALYSIS – 일본 신선 표고버섯 시장규모 추이

“일본 신선 표고버섯 시장, 자급률 90% 이상”

□ 일본 신선 표고버섯 시장규모는 2013년 7만 745톤을 기록하였으며 2011년 이후 감소세를 보이다가 다시 소폭 반등하고 있음

– 2012년 일본 신선 표고버섯 시장규모는 전년 대비 생산량과 수입량이 감소함에 따라 7.8% 감소세를 보였음. 그러나 2013년 생산량이 반등, 시장규모도 반등하여 2013년 7만 745톤으로 소폭 상승세를 기록함. 수입량은 2011년 이후 지속적으로 하락세를 나타내고 있음 (2011년 이후 증감률 -44.19%)

KEY INFO

2014년 일본 신선 표고버섯은 96% 이상의 자급률을 기록

□ 2013년 일본의 신선 표고버섯 시장은 수입량의 하락세와 더불어 96.04%의 높은 자급률을 보이고 있음

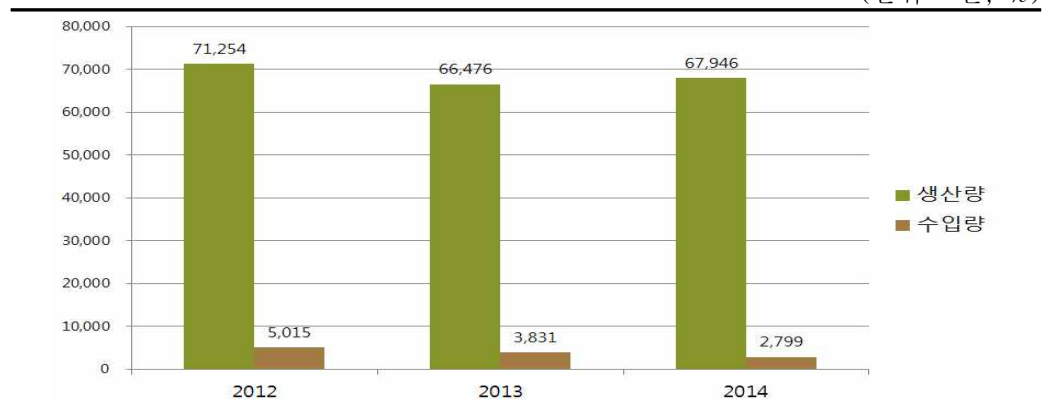
< 일본 신선 표고버섯 시장규모 추이 >

(단위 : 톤, %)

	2011	2012	2013	전체 증감률	연평균 증감률
생산량	71,253.5	66,476.2	67,946.2	-4.64	-2.35
수입량	5,014.9	3,830.5	2,798.9	-44.19	-25.29
자급률(%) ¹⁾	93.4	94.55	96.04	2.80	1.39
시장규모 ²⁾	76,268.4	70,306.7	70,745.1	-7.24	-3.69

출처 : 생산량-일본 농림수산업 특용임산물 기초 자료(www.maff.go.jp),
수입량-Global Trade Atlas(www.gtis.com/gta)

(단위 : 톤, %)



출처 : 생산량-일본 농림수산업 특용임산물 기초 자료(www.maff.go.jp),
수입량-Global Trade Atlas(www.gtis.com/gta)

1) 전체 시장규모 내 현지 생산량 점유율로 추산
2) 현지 생산량과 수입량의 합산으로 추산

II

시장트렌드

1. 한눈에 보는 일본 버섯 시장트렌드
2. 일본 버섯 시장이슈

1. MARKET TREND – 한눈에 보는 일본 버섯 시장트렌드

KEY NEWS 1

- ✓ 일본에서 표고버섯은 식용버섯으로 널리 활용되고 있음
- ✓ 특히, 신선 표고버섯의 경우 구이, 냄비요리, 수프, 계란찜, 우동, 볶음, 튀김 등에 활용되고 있음

KEY NEWS 2

- ✓ 최근 도쿄 나카노 사카우(中野坂上)역의 식당들은 표고버섯 라면을 출시해 좋은 반응을 얻고 있음
- ✓ 표고버섯을 라면 이외에 볶음, 소바 등에도 접목하고 있는 추세임

KEY NEWS 3

- ✓ 일본에서 표고버섯은 건강상의 효능과 식재료로 널리 쓰여 꾸준한 소비량을 보이던 품목이었으나, 최근 버섯이 방사능 물질을 흡착한다는 보도가 확산됨에 따라 안전성 문제가 대두되고 있음

KEY NEWS 4

- ✓ 수입산 표고버섯의 대부분을 차지하는 중국산의 경우 일본에서 중국 맥도날드 원재료 공급 문제 등이 큰 이슈를 모으는 등, 안전성 이미지 하락으로 수요가 지속적으로 감소 추세임

Marketing point 1

- ✓ 방사능 우려가 있는 일본 버섯과 잔류 농약에 있어 불확실한 중국산 버섯과 대비해서 한국산 제품의 안전성을 어필하는 것이 필요함

Marketing point 2

- ✓ 맛과 식감을 특히 중시하는 일본 소비자의 특성에 따라 표고버섯 특유의 맛을 살릴 수 있는 레시피 제공이 중요함

2. MARKET TREND – 일본 버섯 시장 이슈

“일본에서 다양한 요리 재료로 쓰이는 표고버섯”

- 일본 국민들은 표고버섯을 찜, 튀김, 탕수육, 생선회 등 다양한 요리에 활용하고 있음
 - 건조 표고버섯은 국물을 내는 데 일반적으로 사용되며, 신선 표고버섯은 구이, 냄비요리, 수프, 계란찜, 우동, 볶음, 튀김 등 다양한 음식을 조리하는 데 쓰이고 있음
- 한편, 표고버섯을 이용한 지역 명물요리가 일본 소비자들 사이에 큰 인기를 얻고 있음
 - 일본 나카노사 카우(中野坂上) 역 주변의 레스토랑에서 표고버섯 라면이 선풍적인 인기를 얻게 되면서, 그 주변의 레스토랑들 역시 표고버섯이 들어있는 소바, 조림 등의 신규 메뉴를 추가적으로 개발하고 있는 것으로 알려짐

KEY INFO

일본 시장은 2011년 대지진 이후 소비자의 방사능 우려로 버섯류의 소비가 감소 추세

< 일본 인기 표고버섯 요리 메뉴 >

표고버섯 라면



표고버섯 조림



출처 : 트립어드바이저(www.tripadvisor.jp)

“방사능과 중국산 기피로 표고버섯 소비 감소 추세”

- 2011년 일본 대지진 이후 방사능 우려 및 중국산 기피로 인해 표고버섯의 소비가 감소하고 있는 추세임
 - 표고버섯 주 산지였던 동북지방의 방사능 피해로 인한 현지산 농산물 구매 기피, 새송이 등 경쟁 버섯제품의 보급으로 일본에서는 표고버섯 소비가 장기적으로 감소 추세를 보이고 있음
 - 일본 내 버섯 재배 및 판매사의 홈페이지에서는 방사능 우려로 인해 「세습 검출이 되지 않거나 방사능 검사를 통과하였음」 등의 문구를 흔히 볼 수 있게 되었음

KEY INFO

한국산 표고버섯은 방사능 우려가 있는 일본 국내산 및 안전성이 불확실한 중국산의 좋은 대체품이 될 수 있을 것으로 전망됨

- 일본 내 맛벌이 및 싱글족의 증가로 식생활 패턴이 간편 조리 형태로 변화하고 있음
- 이러한 이유로 인해 표고버섯의 수요는 크게 증가하지 않을 것으로 예상되나, 최근 동북지방의 표고버섯 유통이 재개되고 지자체별로 적극적인 마케팅을 전개하고 있어 일본 내 표고버섯 소비 증진을 위한 노력은 계속될 전망이다
- 수입산 표고버섯의 대부분을 차지하는 중국산의 경우 일본에서 중국 맥도날드 원재료 공급 문제 등이 큰 이슈를 모으는 등, 안전성 이미지 하락으로 수요가 지속적으로 감소하고 있음
- 중국산은 특히 업무용보다는 소매점에서의 판매 하락이 두드러질 것으로 전망됨
- 일본 국내산은 방사능 우려가 있는데다 가격도 높고, 수입산은 대부분 중국산이라 꺼려진다는 인식이 흔하여 일본에서는 장기적으로 표고버섯 소비가 감소 추세를 나타내고 있음
- 이러한 상황에서 한국산 표고버섯은 방사능 우려가 있는 일본 국내산 및 안전성이 불확실한 중국산의 좋은 대체품이 될 수 있을 것으로 보임
- 향후 일본 내 수입 농산물의 대부분을 차지하는 중국산 농산물의 안전성 문제로 인하여, 중국산 표고버섯의 수요는 지속적으로 감소세를 보일 것으로 전망됨
- 일본산 표고버섯은 방사능 피해로 출하에 어려움을 겪었던 동북지방의 표고버섯이 본격적으로 유통됨에 따라, 고품질의 원목 표고버섯을 중심으로 서서히 수요가 회복될 것으로 전망됨

시장트렌드

- 트립어드바이저(www.tripadvisor.jp)
- 한국농수산물유통공사(www.kati.net)
- 국립산림과학원(www.kfri.go.kr)

Ⅲ

경쟁제품 현황

1. 일본 방문매장 정보
2. 일본 버섯 경쟁제품 가격현황
3. 일본 버섯 매장 담당자 인터뷰
4. 일본 경쟁제품 현황 조사결과

1. PRODUCT INFORMATION – 일본 방문매장 정보

SHOP #1. Aeon Town

이미지		
	< 매장 전경 >	
		
	< 매장 내 버섯 판매대 전경 >	
Contact point	TEL : +81 43 212 6369 Add : Nagoya, Aichi Prefecture Chikusa-ku Chikusa 2-16-13, Japan	
규모	· 이온타운 정보 - 130개 쇼핑센터 보유 (2014년 기준) - 자본액 : 1억 엔 (2014년 기준) - 직원 수 : 529명 (2014년 기준) · 이온타운 나고야 매장정보 - 부지면적 : 3만 828㎡ (9,325.47평) - 건물 면적 : 4만 6,343㎡ (1,401.79평) - 상업시설 면적 : 2만 3,331㎡ (7,057.63평)	
업체 개요	- 일본 대형유통그룹사 이온의 인근형 쇼핑센터(Neighborhood Shopping Centre) 브랜드임 - 슈퍼마켓과 할인점을 중심으로 하고 있으며 고객 일상생활에 밀착한 전문 쇼핑몰을 슬로건으로 내세우고 있음 - 매장 형태는 크게 실내에 모든 시설이 들어가 있는 폐쇄형태의 몰, 야외공간과 쇼핑몰을 운영하는 오픈 에어몰로 구성되어 있음	
인터뷰 내역	“표고버섯의 경우 안전성, 품질과 가격이 일본 시장에서 성공하기 위해 필요한 필수 키워드임” Aeon Town 매장 직원	

SHOP #2. Daiei

이미지		
	< 매장 전경 >	
		
	< 매장 내 버섯 판매대 전경 >	
Contact point	TEL : +81 732 2171	
	Add : 5-13-26 Imaike, Chikusa Ward, Nagoya, Aichi Prefecture 464-0850 Japan	
규모	- 연 매출 : 약 6,511억 6,350만 엔 - 자본금 : 약 565억 엔(2014년 2월 말 기준) - 직원 : 5,193명(2014년 2월 말 기준)	
업체 개요	- 현지 담당자에 따르면, 본 유통업체의 고객층은 마트 주변 현지인들임 - 무엇보다 깨끗하고 정돈이 잘 되어 있어 고객들에게 쇼핑하기 편리한 환경을 제공하지만 주차장이 크고 넓게 구비되어 있지 않다는 단점이 있음 - 점포별로 다소 차이는 있지만, 평균 영업시간은 9:00 ~ 22:00임	
인터뷰 내역	“개인적으로 한국산 표고버섯은 건강식품으로써의 인지도를 높여, 가공식품(차, 분말 등을) 등으로 개발하여 판매하면 좋을 것으로 사료됨” Daiei 매장 직원	

SHOP #3. SEIYU

이미지		
	< 매장 전경 >	
		
	< 매장 내 버섯 판매대 전경 >	
Contact point	TEL : +81 52 3852 2121	
	Add : Seiyu Okiso, Siotsuketori 3-1, Showaku, Nagoya, Aichi Prefecture, Japan	
규모	- 연매출 : 8,009억 7,500만 엔(2009년) - 자본금 : 1억 엔(2009년) - 직원 수 : 정규직 4,202명(2015년 5월 기준) - 점포 수 : 361개(2015년 5월 기준) ※ Seiyu社は 2009년 이후 관보를 통해 자본금이나 매출을 공개하지 않고 있음	
업체 개요	- 1946년 설립된 일본 슈퍼마켓 브랜드로 2002년 월마트가 인수했음 - 24시간 운영되는 형태가 많음 - 월마트 및 공급업체와의 제휴를 통해 상시 저가전략으로(Every Day Low Price) 소비자들의 구매를 유도하고 있음 - 작년, 실적부진으로 30개 매장을 철수했음. 전문가들은 상시 저가전략이 일본 소비자들의 취향에는 오히려 적절하지 않은 것으로 평가되고 있음	
인터뷰 내역	“버섯은 제품 간에 품질과 맛에 큰 차이가 나지 않기 때문에 가능한 저가로 제품을 출시하는 것이 매출 상승에 도움이 될 것임” SEIYU 매장 직원	

2. PRODUCT INFORMATION - 일본 버섯 경쟁제품 가격현황

일본 Aeon Town 가격 현황(2015년 6월 29일 기준)

제품명	제조사	원산국	중량	가격	이미지
Shiitake Mushroom					
표고버섯	야이로	일본	1 팩	289엔	
큐슈산 향신 표고	이온		1 팩	198엔	
표고버섯	다카와		1 팩	498엔	
생 표고버섯	Organic Vegetabl e		20g	276엔 (g당 13.8엔 ⁴⁾)	

2015년 6월 29일 기준 1엔 = 9.09원

일본 Daiei 가격 현황(2015년 6월 29일 기준)⁵⁾

제품명	제조사	원산국	중량	가격	이미지
Shitake Mushroom					
생 표고버섯	도쿠시마 산	일본	1 팩	240엔	
큐슈산 슬라이스 표고버섯	송료		15g	305엔 (g당 23.33엔)	

일본 SEIYU 가격 현황(2015년 7월 1일 기준)

제품명	제조사	원산국	중량	가격	이미지
Shitake Mushroom					
표고버섯	코마	일본	20g	275엔 (g당 1.45엔)	
표고버섯	—		20g	172엔 (g당 8.6엔)	

2015년 6월 29일 기준 1엔 = 9.09원, 2015년 7월 1일 기준 1엔 = 9.13원

3. PRODUCT INFORMATION – 일본 표고버섯 매장 담당자 인터뷰

※ 일본 AEON Town 버섯 판매 담당자 인터뷰

- ☐ 해당 매장 내에 어떠한 표고버섯 제품이 유통되고 있는지
 - 일반 포장으로 판매되고 있는 식재료용 표고버섯이 대다수임. 표고버섯은 일본요리에 쓰이는 식재료 중에 하나로 꾸준히 판매되고 있음
- ☐ 표고버섯 제품은 주로 어떠한 타입으로 유통되고 있는지
 - 표고버섯은 주로 비닐포장과 팩 포장으로 유통되고 있음. 차나 분말 등으로 가공되어 판매되지 않고 있음
- ☐ 일본 내 버섯 제품이 성공하기 위한 키워드는
 - 제품의 질과 저렴한 가격이 무엇보다 가장 중요함. 그 예로 저렴하고 품질이 좋은 Aeon Town의 표고버섯 PL 제품이 가장 인기가 많음

※ 일본 Daiei 버섯 판매 담당자 인터뷰

- ☐ 해당 매장 내에 어떠한 표고버섯 제품이 유통되고 있는지
 - 도쿠시마산 표고버섯이 대표적인 표고버섯 제품임. 표고버섯은 식재료용으로 쓰이고 있어 송이버섯과 함께 꾸준히 판매되고 있는 인기제품임
- ☐ 표고버섯 제품은 주로 어떠한 타입으로 유통되고 있는지
 - 표고버섯은 주로 비닐 또는 팩으로 판매되고 있으며, 가공식품으로는 말린 표고버섯이 있음
- ☐ 일본 내 버섯 제품이 성공하기 위한 키워드는
 - 최근 고령화로 인해 건강에 대한 관심이 높아지고 있으므로, 건강식품으로 인지도를 높여 차나 분말 등의 형태로 판매하면 좋은 성과를 거둘 수 있을 것으로 판단됨

※ 일본 Daiei 버섯 판매 담당자 인터뷰

- ☐ 해당 매장 내에 어떠한 표고버섯 제품이 유통되고 있는지
 - 여러 표고버섯 제품이 유통 중에 있으며 송이버섯과 함께 식재료용으로 꾸준히 판매되고 있음. 가격이 저렴하기 때문에 인기 버섯제품이기도 함
- ☐ 표고버섯 제품은 주로 어떠한 타입으로 유통되고 있는지
 - 신선 표고버섯으로 비닐포장을 통해 유통되고 있음
- ☐ 일본 내 버섯 제품이 성공하기 위한 키워드는
 - 일본은 예전부터 버섯을 꾸준히 섭취해왔으므로 앞으로도 버섯의 수요는 꾸준히 있을 것으로 전망됨. 일본 소비자들은 버섯을 고르는 데 있어 질이나 맛에 신경을 쓰기는 하지만 가격에 더 민감한 것으로 판단됨. 따라서 일본 내 버섯제품이 성공하기 위해서는 저렴한 가격이 키워드임

4. PRODUCT INFORMATION – 일본 경쟁제품 현황 조사결과

※ Summary

- 일본 주요 대형마트 Aeon Town, Daiei, Seiyu 3곳을 방문 조사한 결과, 조사한 신선 표고버섯은 모두 일본산 제품이었으며 수입제품을 확인할 수 없었음
- 현지 매장 직원에 따르면, 표고버섯은 송이버섯과 함께 가장 잘 팔리는 버섯 중에 하나임. 일본 소비자들은 고기, 잡채, 볶음 등을 요리하기 위해 표고버섯을 구매하고 있음
- 또한 표고버섯의 경우 안전성, 품질과 가격이 일본 시장에서 가장 중요한 구매 요인이라고 언급함
- 한편, 버섯은 제품 간에 품질이나 맛에는 큰 차이를 느끼지 못하고 있으므로 가격을 최대한 낮추는 것이 관건이라고 충고했음
- 가격대 이외에 개인적으로 건강식품으로써의 인지도를 높여, 가공식품(차, 분말 등을) 등으로 개발하여 판매하면 좋을 것이라는 의견도 있었음
- 신선 표고버섯 제품은 g당 1.45 ~ 23.33엔의 폭 넓은 가격대로 제품이 판매 중임

IV

통관검역

1. 일본 수입통관검역 절차
2. 일본 버섯류 통관검역 참고사항
3. 일본 신선 표고버섯 통관 거부 사례
4. 일본 수입통관 제출서류

1. TRADING INFORMATION – 일본 수입통관검역 절차

□ 수입통관의 순서

- 수입항 도착 → 보세지역으로 화물 반입 → 수입신고, 납세신고
→ 세관에 의한 심사, 검사 → 관세 등의 납부 → 수입허가
→ 보세지역으로부터 화물 반출 → 수입자 화물 인수

□ 수입신고 시기

- 수입신고의 시기는 원칙적으로 수입물품이 보세구역 또는 특별히 허가받은 보세구역 외의 장소에 반입된 후임. 다만 특정 물품에 대하여 세관장의 승인을 받은 경우에는 선박에 물품을 적재한 채 또는 물품을 보세구역으로 반입하기 전에 신고해야 함

□ 수입신고자

- 수입신고는 원칙적으로 수입하고자 하는 자가 해야 하지만 통상적으로 수입자를 대신하여 통관업자에 의한 대리 신고가 이루어짐

□ 제출서류

- 수입신고는 통상, 수입(납세)신고서에 다음 서류를 첨부하여 세관 수입부문의 품목별(버섯은 농수산물) 통관 담당부문에 제출함
- 수입신고서 외에 필요한 서류의 종류는 다음과 같음

< 일본 통관 서류 >

- 반입서(Invoice)
- 선박증권(또는 항공화물운송장)
- 보험료 명세서
- 운임 명세서
- 포장 명세서
- 타 법령의 허가 및 승인증
(식물방역법 등, 관세법령 이외의 법령에 의한 허가 및 승인을 받을 필요가 있는 화물의 경우)
- 식품 등의 수입신고서
- 특혜 원산지 증명서(특혜 관세의 적용을 받을 경우)
- 감면세 명세서(감면세의 적용을 받는 경우)

KEY INFO

수입통관의 흐름

수입항 도착 → 보세지역 화물반입 → 수입/납세신고 → 세관 심사 → 관세 납부 → 수입허가 → 화물반출 → 화물 인수

□ 항만 물류 수입절차

KEY INFO

통관 위임 및 보세지역 반입

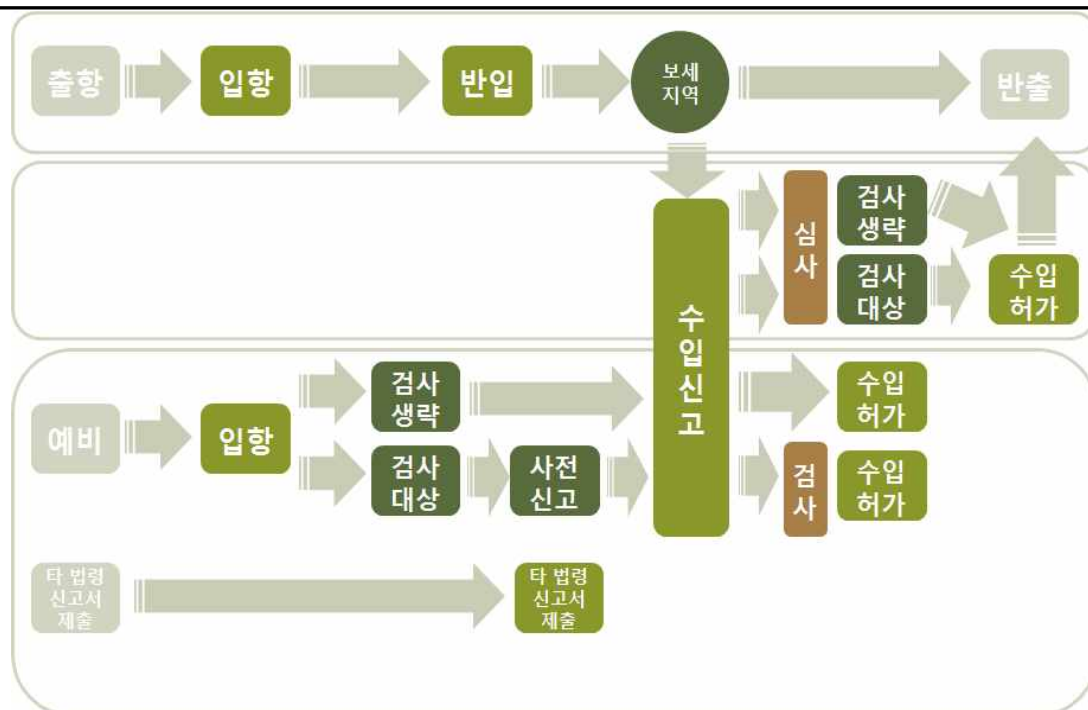
보세지역 반입 시 선하증권 (B/L), 보증서 (L/G) 필요

통관 및 화물 국내 수령

수입(납세)신고서 및 공급증명서 (Invoice), 선하증권, 기타 법령 인허가 등록증, 원산지 증명서

- 수출자의 사전 선적 통지(Shipping Advice)가 들어오면, 수입자는 기용할 해운 화물 업자를 정하고, 수취, 통관 수속의 대행을 위임함
- 화환(貨換) 어음 계산서 결제의 경우에는 인수 대금결제 및 상환으로 은행에서 선하증권(B/L) 등 선적 서류를 입수 및 승인 과정을 거쳐 해운 화물업자에게 전달함
- 해운 화물업자는 선하증권을 선박회사에 제시하고 D/O(화물통과 지시서)를 입수하여, 이것과 상환으로 화물을 인수, 보세 지역에 반입함
- 해운 화물업자는 세관에 수입(납세)신고서 및 공급증명서(Invoice), 선하증권, 보험증권, 기타 법령 인허가 등록증, 원산지 증명서 등을 제출하고 수입 신고를 함
- 필요한 세관 검사를 받고 관세와 소비세를 납부하여 세관장으로부터 수입 허가를 얻은 후 이를 보세 지역 담당자에게 제시하고 국내화물로 화물을 수령함

< 일본 수출절차 흐름도 >

출처 : 일본 무역진흥기구(www.jetro.go.jp)

2. TRADING INFORMATION – 일본 버섯류 통관검역 참고사항

□ 버섯류 수입 시 통관검역 참고사항

- 일본의 농림수산성 식물 검역소에서는 신선 농산물 수입 시 수출국으로부터 발행된 검역 증명서, 금지 성분의 포함여부 등을 검사하고 있음
- 식물 검역소에서 검사한 결과 병해충 및 금지 성분이 포함된 것으로 판명된 경우에는 소독, 폐기 등의 조치를 내릴 수 있으며, 흙이 붙은 것 역시 수입할 수 없음
- 타 식물을 해치는 균류는 식물 방역법 제재 대상이지만, 송이버섯, 목이버섯, 버섯 등 식용버섯 및 양조용으로 사용하는 균류는 식물 방역법 내 제재 대상이 아님
- 한편, 버섯류는 일본 농산물 농약잔류기준을 준수해야 하며, 이 기준은 일본 식품 위생법에 근거한 후생성 고시 제 370 호 「식품 첨가물 등의 규격 기준」에 규정되어 있음
- 포지티브 리스트 제도에 의거한 기준치 검색은 하기에서 가능함

<http://m5.ws001.squarestart.ne.jp/zaidan/search.html>

- 또한 포지티브리스트에 기준이 설정되어 있지 않은 농약의 기준치는 0.01ppm 이하임
- 한편, 농산물에 "유기", "유기농"으로 표시하기 위해서는 유기농림물자의 규격화 및 품질 표시의 적정화에 관한 법률(JAS 법)기준에 따라 등록 인증기관의 검사를 받아 유기농 제품으로 인정을 받아야함
- 표고버섯에서 일본 수출 시 주로 문제가 되는 농약 성분은 페녹시벤질(phenoxybenzyl) 등이 있음

KEY INFO

표고버섯에서 유의해야 할 잔류 농약성분은 페녹시벤질이 있음

3. TRADING INFORMATION - 일본 표고버섯 통관거부사례

발표일	2006.07.28	
상품명	신선 표고버섯	
수출국	중국	
내용	(주)로얄은 950박스 규모의 중국산 표고버섯 2,950kg을 수입했음. 오사카 검역소에서 검역을 실시한 결과, 페녹시벤질(phenoxybenzyl)이 0.03ppm을 기록해 기준치인 0.01ppm을 초과, 통관거부 조치되었음	
처리	명령검사를 통해 폐기 처분이 내려짐	

출처 : 일본위생노동성(www.mhlw.go.jp)

발표일	2006.08.12	
상품명	신선 표고버섯	
수출국	중국	
내용	나하청과물사업협동조합은 725박스 규모의 중국산 표고버섯 3,625kg을 수입했음. 나하 검역소에서 검역을 실시한 결과, 페녹시벤질(phenoxybenzyl)이 0.03ppm을 기록해 기준치인 0.01ppm을 초과, 통관거부 조치되었음	
처리	명령검사를 통해 폐기 처분이 내려짐	

출처 : 일본위생노동성(www.mhlw.go.jp)

4. TRADING INFORMATION – 일본 수입통관 제출서류

□ 반입서

INVOICE					
1 MOL LOGISTICS CO., LTD. 5-2, MARUNOUCHI 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO 100-0005 JAPAN		2 Invoice No & Date E8E-794 27-Aug-03		3 Order No. 1234567	
4 For account of MOL LOGISTICS EUROPE GMBH PRINZENALLEE 13, D-40549 DUSSELDORF, GERMANY ATTN : MR.KAWAMI TEL: 49-211-1234567		5 Country of Origin Japan		6 Country of Destination Sweden	
7 Consignee MOL LOGISTICS AB P O BOX 22 SE-22100 LUND SWEDEN (AKERLUND & RAUSINGS VAG 10) ATTN : MS KAWAMI TEL: +46 (0) 1234567		8 Remarks Freight : Prepaid			
9 Shipped per AIR CRAFT		10 On or About 30-Aug-03		11 Terms of Payment T.T Remittance 90 days after B/L Date	
12 From Tokyo Airport		13 Via			
14 To Stockholm Airport					
15 Marks & Nos. N/M		16 Description of Goods MOL LOGISTICS GIFT BRAND : MOL		17 Quantity 200.0kg	
				18 Unit Price EUR 10.00/kg	
				19 Amount EUR 2,000.00	
				20 DDU Sweden (CIF Sweden : EUR 1,600.00)	
MADE IN JAPAN					
TOTAL: 1 PALLET		200.0kg		EUR 2,000.00	
21 MOL LOGISTICS CO., LTD.					

□ 포장명세서

PACKING LIST

1 MOL LOGISTICS CO., LTD. 5-2, MARUNOUCHI 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO 100-0005 JAPAN		2 Invoice No & Date E8E-794 27-Aug-03	3 Order No. 1234567
4 For account of SAME AS SHIPPER	5 Country of Origin Japan	6 Country of Destination Sweden	
7 Consignee MOL LOGISTICS AB P O BOX 22 SE-22100 LUND SWEDEN (AKERLUND & RAUSINGS VAG 10) ATTN: MS KAWAMI TEL: +46 (0) 1234567		8 Remarks Freight : Prepaid	
9 Means of Transport & Route Shipped per AIR CRAFT 10 On or About 30-Aug-03		11 Terms of Payment T.T.Remittance 90days after B/L Date	
12 From Tokyo Airport	13 Via		
14 To Stockholm Airport			
15 Marks & Nos. N/M	16 Description of Goods MOL LOGISTICS GIFT BRAND : MOL	17 Quantity 8 pieces	18 Unit Weight 25.0kg
		19 Total Weight 200.0kgs	<u>DDU Sweden</u>
MADE IN JAPAN			
TOTAL: 1 PALLET		8 pieces	200.0kgs
		20 MOL LOGISTICS CO., LTD. _____	

- 26 -

□ 선박증권(또는 항공화물운송장)

Shipper's Name and Address (2)		Shipper's Account Number (3)	NOT NEGOTIABLE AIR WAYBILL ISSUED BY Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity
Consignee's Name and Address (4)		Consignee's Account Number (5)	It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER. AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.
Issuing Carrier's Agent Name and City (6)		Accounting Information (10)	
Agent's IATA Code (7)	Account No. (8)		(1E)

Prepaid (24A)	Weight Charge (24B)	Collect (24B)	Other Charges (23)
Valuation Charge (25A)		(25B)	
Tax (26A)		(26B)	
Total Other Charges Due Agent (27A)		(27B)	
Total Other Charges Due Carrier (28A)		(28B)	Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations. (31) Signature of Shipper or his Agent
Total Prepaid (30A)		Total Collect (30B)	
Currency Conversion Rates (32A)	CC Charges in Dist. Currency (32B)	(32C)	Executed on (Date) (32A) at (Place) (32B) Signature of Issuing Carrier or its Agent (32C)
For Carrier's Use only at Destination (33)	Charges at Destination (33C)	Total Collect Charges (33D)	

Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing (9)				Reference Number (34A)				Optional Shipping Information (34B)				Declared Value for Carriage (16)		Declared Value for Customs (17)	
To (11A)	By First Carrier (11B)	Routing and Destination (11C)	to (11D)	by (11E)	to (11F)	Currency (12)	CHS Code (13)	WT/VAL (14A)	Other (14B)	Declared Value for Carriage (15A)	Declared Value for Customs (15B)	INSURANCE: If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked 'Amount of Insurance'			
Airport of Destination (18)				Requested Flight/Date (19A)				Amount of Insurance (20)				Amount of Insurance (20)			
Handling Information (21)															
No. of Pieces RCP (22A)	Gross Weight (22B)	Kg (22C)	Rate Class Commodity Item No. (22D)	Chargeable Weight (22E)	Rate (22F)	Charge (22G)	Total (22H)	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) (22I)							

□ 원산지 증명서

 日本郵便		쿨 EMS 用原산지証明告知書		
1. (送出人) Sender (Name, address, country)		<u>CERTIFICATE OF ORIGIN</u>		
2. (受取人) Addressee (Name, address, country)		3. (郵便物番号) Mail Item Number		
4. (証明方法) Type of Certificate				
☐ (a) Attached certification issued by official organization (公的機関が発行した添付の原産地証明による)		☐ (c) Certified by ingredient label on product (商品の成分表示ラベルによる)		
☐ (b) Attached certification issued by manufacturer (生産業者が発行した添付の原産地証明による)		☐ (d) Certified by sender's confirmation with place of origin in marketplace (送出人が商品を購入する際の原産地の確認による)		
5. (内容品の詳細情報) Details Information of Contents				
No.	(内容品) Description	(正味重量) Net Weight (g)	(数量) Quantity	(原産都道府県) Origin Prefecture
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
6. (送出人申告) Declaration by the sender The undersigned, as an authorized signatory, hereby declares that the above-mentioned goods were produced or manufactured in the prefecture shown in Column 5. (項番 5 に記入した内容品の原産地が正確であることを証明します。)				
(署名) Date : _____ / _____ / _____				
(署名場所) Place : _____				
(署名) Signature : _____				
Japan Post's Declaration format for certificate of Cool EMS items				

□ 특혜원산지증명서

(様式 : 農林産加工品に係る製造証明書)

(判定依頼者) 殿

年 月 日

農林産加工品に係る製造証明書

住所 (下記者の住所及び連絡先)

氏名 (加工業者等) 印

下記のとおり加工したものであることを証明します。

記

1 . 加 工 品 名 :

2 . H S 番 号 (6 桁ベース) :

3 . 加 工 時 期 : 年 月

4 . 原材料の輸入割合 :

□(1) 全て日本産又は (E P A 締約国名) 産の原材料を使用。

□(2)(1) 以外の輸入原材料を使用。

主な輸入原材料名及び原産国 :

(注1) 加工品製造の際に、輸入原材料を使用している場合には、その主な原材料と原産国を記載してください。 ※記載例 : 小麦 (オーストラリア産) 、大豆 (アメリカ産)

(注2) 利用する経済連携協定の原産地規則 (個別原産地規則) に合致していることを確認願います。特に、日インド経済連携協定については、品目別規則において「締約国において製造され、かつ、製造に使用する全ての材料が当該締約国において完全に得られるものであること。」と定められている産品は、全ての使用原料について、その旨を証明する必要があります。

5 . その他 :

□ 감면세 명세서

税関様式 T 第 1340 号

再輸出貨物減免税明細書

あ て 先 税 関 長 殿	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;">平成 年 月 日</td> <td style="width: 40%;">受理番号</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="padding: 5px;"> 提 出 者 住 所 氏名又は名称 ㊟ </td> </tr> </table>	平成 年 月 日	受理番号	提 出 者 住 所 氏名又は名称 ㊟	
平成 年 月 日	受理番号				
提 出 者 住 所 氏名又は名称 ㊟					

申 告 番 号	減免税条項該当申告区分
	関税定率法第 条 第 項

品 名	
数 量	
輸 入 の 目 的	
輸 出 の 予 定 時 期	
輸 出 の 予 定 地	
使 用 の 場 所	

(注) この明細書は、関税定率法第 17 条又は第 18 条の規定に係る減免税の適用を受けようとする場合に使用して下さい。

(規格 A 4)

□ 보험료 명세서

INSURANCE APPLICATION

海上貨物保険申込書

Assured :

被保険者名

保険申し込み者が被保険者と異なる時は
要注意！

INVOICE No:

インボイス番号

Amount insured:

保険金額

CIF 価格の 110%とするのが一般的

Policy No:

保険証券番号

Conditions

保険条件

All Risks

全危険担保

War Clauses

戦争約款

SRCC Clauses

ストライキ

内乱約款

Claim, if any, payable at /in by:

保険金支払い希望地:

Ocean Vessel :

積載船名:

Voyage :at and From:

積込地:

sailing on or about:

出航日:

Voyage to via:

荷卸地または積替地:

Marks and Numbers

荷印・番号

No. of Packages

梱包数

Description of goods

商品名

Quantity

貨物数量

OTHER TERMS AND CONDITIONS

その他条件:

この欄には保険証券の発行依頼数、インボイス金額、特約などを記載します。

※実際の海上保険申込書は保険会社によって書式が異なりますが典型的な例を紹介しています

参考書籍

「輸出入実務完全マニュアル（改訂版）」 すばる舎リンケージ

